AMÉRICA

EnMarcha



Enrique V. Iglesias

Secretario General Iberoamericano

Nuestro ciclo anual

on el traspaso de la Secretaría Pro-Tempore al país sede de la próxima Cumbre Iberoamericana, El Salvador, iniciamos formalmente el ciclo anual iberoamericano. Durante este nuevo ejercicio contaremos con las convocatorias propias de la Conferencia Iberoamericana, reuniones de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación, Ministeriales Sectoriales y de Cancilleres y con otros encuentros y actividades vinculados con el diálogo político, la cooperación y el desarrollo

La próxima Cumbre, la décimo octava, que tendrá lugar en el Año Iberoamericano de la No Discriminación, de la Juventud y de los Museos, se centrará precisamente en la temática "juventud y desarrollo". Iberoamérica, debe abordar con rigor y pragmatismo, y desde los valores de libertad, justicia, igualdad y solidaridad, , los retos que implica el desarrollo de nuestra juventud para garantizar un futuro promisorio a nuestras sociedades. La ocasión de los Bicentenarios de las independencias iberoamericanas, y la perspectiva de ayudar a formar la "generación del Bicentenario", la generación más preparada de nuestra historia, contribuirán a motivarnos aún más en esa tarea.

Al mismo tiempo, durante este año continuaremos trabajando también en los varios programas, proyectos e iniciativas de la Cooperación Iberoamericana, de acuerdo con los mandatos de las Cumbres.

Deseo hacer una mención muy especial al próximo país anfitrión, la República de El Salvador, que, con generosidad y eficacia, ya ha comenzado a preparar nuestra máxima cita anual. País de una enorme riqueza y diversidad cultural, ejemplo de tantos desafíos iberoamericanos, y gracias a cuya hospitalidad será la tercera vez que los máximos mandatarios de la Comunidad Iberoamericana de Naciones se reúnan en América Central.

La Cumbre apuesta por la juventud

XVIII Cumbre Iberoamericana: los Jóvenes y el Desarrollo en Iberoamérica. El Salvador 2008



Para la XVIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, se acordó que el tema central será Juventud y Desarrollo, como eje de la reflexión y análisis de las actividades que se realizan en el marco de la Conferencia Iberoamericana en este año 2008.

n objetivo central de la reflexión durante este año será detectar y profundizar sobre las causas reales de los problemas que afectan a la juventud en la región e incorporar en las políticas públicas y en la sociedad el tema de la juventud como una cuestión fundamental de las agendas nacionales y regionales. Lo importante será concitar una concertación entre los diferentes actores sociales para crear políticas públicas de mediano y largo plazo.

I peso cuantitativo de los jóvenes en la región, más de un tercio de la población en Iberoamérica, y su importancia cualitativa, ya que son el mayor agente de cambio potencial, han generado la necesidad de que la región reflexione y elabore propuestas sobre el tema. Para abordarlo se precisa aceptar la especificidad de la temática y su incidencia para el presente y futuro de la región,

teniendo en cuenta la necesidad de realizar un análisis desagregado, en el marco del escenario económico y social global de la región.

Pasa a la página 2

Pág. 4

Pág. 8

EN ESTE NÚMERO

Unión Europea-América Latina Pág. 3

El Salvador asume la Secretaría Pro-Tempore

La inversión extranjera directa en Iberoamérica Pág.

Informe de la Cooperación Iberoamericana

Primer Encuentro Iberoamericano de Festivales de Artes Escénicas Pág. 14

www.segib.org

Un año para la juventud y el desarrollo

XVIII Cumbre Iberoamericana: los Jóvenes y el Desarrollo en Iberoamérica



Ana María Portales Subdirectora de la División de Asuntos Sociales de la SEGIB

Viene de la página 1

I tema constituirá el eje central de la Cumbre y será tratado en cada una de las Reuniones Ministeriales Sectoriales de la Conferencia Iberoamericana, así como en los Encuentros Cívico, Empresarial, de Gobiernos Locales y de Parlamentarios.

On el objetivo de diversificar y profundizar el análisis, la Secretaría General Iberoamericana SEGIB, la Organización Iberoamericana de la Juventud OIJ y la Secretaría Pro-Tempore de El Salvador han acordado realizar tres Seminarios específicos que aborden el tema y que proporcionarán elementos para incluir en el debate gubernamental que fundamenta la Declaración de la XVII Cumbre y que ayuden al logro de consensos sobre acciones concretas a realizar en la región.

Para ello se ha planteado la realización de tres Seminarios: el primero denominado "Juventud y Desarrollo" se efectuará los días 1 y 2 de abril, en El Salvador, posteriormente se celebrará un Seminario en España y el tercero en Argentina.

n estos eventos se abordará el tema de los jóvenes y su vinculación al desarrollo desde distintas perspectivas. El debate y la reflexión girarán en torno a las políticas de emancipación de los jóvenes, abordándolas desde la Educación, el Empleo y las Tecnologías de la Información y la Comunicación. Otro aspecto será el de la Participación Juvenil, analizando para ello el Asociacionismo Juvenil y Voluntariado, la cultura de paz y prevención de violencia y la cultura, deporte, ocio y recreación como elementos de integración social. Presente estará la diversidad y las tendencias juveniles, en una mirada desde el género, la etnia y la migración; la salud y el empresariado juvenil serán temas incorporados también a la reflexión.



Para estos Seminarios se convocará a autoridades gubernamentales de los 22 países de la región, a redes de organi-

zaciones juveniles de Iberoamérica, a organismos internacionales y expertos sobre el tema.

El sabor de las Cumbres



Maria Elisa Berenguer Secretaria Adjunta Iberoamericana

On el traspaso de la Secretaría Pro-Tempore a El Salvador, nos adentramos en un nuevo año de la Conferencia Iberoamericana. Todas las reuniones y actividades que se están programando deberán, por un lado, reflejar los preceptos de la XVII Cumbre y, por otro, centrarse en la XVIII, que girará en torno al tema Juventud y Desarrollo.

ese a la continuidad del procedimiento a lo largo de estos 17 años, hay que reconocer que cada año, cada Conferencia, cada Cumbre tiene unas características propias, un sabor diferente conferido por el país sede y por el momento histórico en el que se desarrolla.

Salamanca, en el año 2005, constituyó un punto de inflexión, con la entrada en funcionamiento de la Secretaría General lberoamericana. Montevideo, al año siguiente, estuvo marcado por el compromiso asumido, al más alto nivel, en torno a las migraciones. Y el pasado año, en Santiago, el tratamiento del tema de la cohesión social, traducido al lenguaje iberoamericano, se benefició en gran parte de

la propia experiencia chilena. Esto sólo por citar las tres Cumbres que contaron con la actuación de la SEGIB.

a elección del tema central de la XVIII Cumbre refleja, sin duda, el interés especial salvadoreño, compartido con entusiasmo por los demás estados miembros que lo han adoptado. Hay que destacar que este "Año Iberoamericano de la Juventud" coincide con el inicio de las conmemoraciones de varios bicentenarios: en 2008 se conmemora la llegada de la Corte Portuguesa a Brasil y la Guerra de Independencia de España, así como los levantamientos de mayo. Estamos, por lo tanto, ante la "generación de los bicentenarios", a los que la Conferencia dedicará un esfuerzo especial. junto con la colaboración de la Organización Iberoamericana de Juventud, incluyendo las áreas cubiertas específicamente por las Reuniones Ministeriales Sectoriales. Otro elemento que caracterizará a la XVIII Cumbre será la atención especial que se dedicará a América Central, a sus conquistas, desafíos e inserción en el contexto iberoamericano. El próximo año 2009, la Reunión de Jefes de Estado y de Gobierno se celebrará al otro lado del Atlántico, en Portugal, y versará en torno al tema Tecnología e Innovación.

os distintos sabores de cada Cumbre no hacen más que reflejar la diversidad iberoamericana, nuestro patrimonio y nuestra riqueza.

El Salvador asume la Secretaría Pro-Tempore

n la ceremonia celebrada en el Hotel Sheraton de San Salvador el pasado día 18 de enero. Chile traspasó a El Salvador la Secretaría Pro-Tempore de la Conferencia Iberoamericana. El acto estuvo presidido por la Embajadora Marisol Argueta de Barillas, recientemente nombrada Canciller de la República de El Salvador, v contó además con la presencia del Secretario General Iberoameri-cano Enrique V. Iglesias. Chile estuvo representado por el embajador Carlos Portales, Coordinador Nacional Ibero-americano y hasta entonces Secretario Pro-Tempore, v Portugal -que acogerá la XIX Cumbre en 2009- por el embaiador Francisco Falcão Machado, Jefe de Misión en México y en El Salvador. También estuvieron presentes miembros del gobierno anfitrión, jefes de misión de países iberoamericanos y representantes de organismos internacionales.

n el discurso pronunciado con antelación a la firma del Acta de Transmisión, el

Secretario General Iberoamericano destacó el privilegio del que gozaba la Conferencia al contar con una Canciller con tan extensa experiencia en temas relacionados con reuniones y cumbres, siendo éste un excelente augurio para el desarrollo de los trabajos de preparación del encuentro de Jefes de Estado v de Gobierno en El Salvador. Recordó, también, el trabajo desarrollado por la Embajadora Argueta de Barillas como Coordinadora Nacional Iberoamericana, así como su profundo conocimiento de los temas tratados en el marco de la Conferencia. Igualmente, felicitó al Viceministro de Asuntos Exteriores de El Salvador, Eduardo Cálix, por su nombramiento como Secretario Pro-Tempore.

aralelamente a la ceremonia, se celebraron varias reuniones de trabajo donde se definieron el calendario y las pautas para la organización de las reuniones de la XVIII Conferencia, a las que asistieron el Viceministro Cálix, la nueva Coordinadora Nacional, Ana Gloria Paredes y el Secretario Ejecutivo César Enrique Arévalo. Además del Embajador Portales, Chile envió a otros dos diplomáticos, responsables de la organización de la XVII Cumbre: el embajador Javier Luis Egaña, Secretario Ejecutivo, y el Ministro Christian Rehren, encargado de la parte operativa de la SPT en 2007. Con la asistencia del embajador Falcão Machado, se completó la participación de la Troika.

racias a estos encuentros, la SEGIB, representada por el Secretario General y por la Secretaria Adjunta Iberoamericana, Maria Elisa Berenguer, se podrá dar inicio a los preparativos de las actividades de la Conferencia Ibero-americana de 2008. Estos actos empezarán a desarrollarse a partir de la misión de la SEGIB, dirigida por el Director de la División de la Conferencia Iberoamerica-na, Juan Ignacio Siles, que tuvo lugar entre los días 4 y 7 de febrero.

La República de El Salvador

a república de El Salvador es un pequeño gran país en el corazón de Centroamérica. Sus 21.000 kms. cuadrados ofrecen un mosaico de intensos contrastes naturales, donde las cadenas montañosas y volcánicas miran al Pacífico, gozando de un clima tropical suave y benigno. Tiene en torno a siete millones de habitantes y sus vecinos son Guatemala, Honduras y Nicaragua.

a capital, San Salvador, fue fundada en 1525 en el valle de Quezaltepeque y hoy en día su centro histórico es un patrimonio rico en sitios y monumentos que sintetizan en buena medida la historia de la nación salvadoreña. La capital cuanta con más de dos millones de habitantes y es una ciudad moderna que presenta una atractiva mezcla de edificios de arquitectura colonial, republicana y vanguardista.

as otras ciudades importantes del país son Santa Ana, principal zona cafetalera de la república; San Miguel, la más notable ciudad del oriente, y Sonsonate, en la zona costera, muy cercana al puerto de Acajutla.

Con una economía estable y en crecimiento, una democracia transparente y un ambiente de bajo riesgo, El Salvador se ha ganado la reputación de ser un buen lugar para los negocios, promoviendo siete sectores principales: agroindustria, textiles y confección, manufactura liviana y electrónica, centros de contacto, turismo, centros de distribución y logística y calzado.

Su gran patrimonio cultural y arqueológico, la belleza de sus paisajes y playas, la buena infraestructura hotelera y su dinamismo económico hacen de El Salvador un paraíso por descubrir, donde sus gentes acogen al visitante sonriendo y con los brazos abiertos.













América Latina y la UE se reunirán en Lima



María Salvadora Ortiz Directora División Relaciones Externas SEGIB

as relaciones entre América Latina y Europa tienen una larga tradición, basada en elementos históricos y culturales, complementariedades políticas, intereses económicos y consideraciones estratégicas. El elemento histórico tiene una herencia compartida como los nexos humanos, producto de movimientos migratorios intensos. Lo que ha dado como fruto una comunidad cultural y de pensamiento, en donde ambas regiones se reconocen.

a Unión Europea continúa estando muy presente en América Latina. Es el primer inversor y donante en esta región y el segundo socio comercial.

n los últimos años hemos asistido a una consolidación de las relaciones entre las dos regiones. La Comunicación de la Comisión Europea sobre América Latina de 2005, la exitosa Cumbre de Viena, el lanzamiento de la nueva programación de ayuda de la Comisión, la decisión de comenzar negociaciones para un Acuerdo de Asociación con América Central y la Comunidad Andina, la creación de la Asamblea Parlamentaria EU-LA o el aumento significativo

de los fondos del Banco Europeo de Inversiones para América Latina, son todos elementos que permiten afirmar que el interés y la presencia de la Unión Europea en América Latina siguen siendo muy significativos.

D esde un punto de vista más operacional, además de las ya mencionadas negociaciones para acuerdos de asociación, cabe destacar que la Comisión puso en marcha su nuevo programa de ayuda para el periodo 2007-2013. Sólo teniendo en cuenta los fondos del nuevo Instrumento de Coopera-ción al Desarrollo, 2.690 millones de € se destinarán íntegramente a América Latina

La Unión Europea continúa estando muy presente en América Latina. Es el primer inversor y donante en esta región y el segundo socio comercial as Cumbres ALC-UE son hoy un elemento a destacar, ya que estas permiten crear sinergias entre los aparatos gubernamentales, al realizar una serie de trabajos preparatorios y negociaciones. Y a ocuparnos de temas comunes, entre ambas regiones

Tras de la importante la Cumbre de Viena, en mayo del 2006, es importante la preparación de la Cumbre ALC-UE del 2008, que se celebrará en Lima. El proceso de las Cumbres entre ambas regiones es importante para profundizar las relaciones con independencia de los cambios de coyuntura., que pueden incidir en destacar ciertos temas. Lo cual no significa desdibujar el objetivo: construir una agenda euro-latinoamericana.

on de los retos para la próxima Cumbre de mayo 2008 es que América Latina y el Caribe demuestren su capacidad de consensuar un discurso común y un proyecto integrador, frente a la Unión Europea. Y no olvidar que esta relación UE-LAC es una relación efectiva y con grandes potencialidades basada en valores comunes.

n este contexto, cabe destacar nuevos mecanismos de vinculación institucionales como es Memorando de entendimiento entre la Secretaría General Iberoamericana y la Comisión Europea y La creación del Parlamento Euro-Latinoamericano. (EURO-LAT), en el que somos observadores.

Periodistas europeos y americanos reflexionan en Burgos sobre Iberoamérica

Ás de un centenar de destacados profesionales de grupos de comunicación de América Latina -entre ellos los directores de las principales cabeceras-, además de numerosos profesionales españoles y de otros países europeos, así como el director de Comunicación de la SEGIB, han participado en Burgos (España) en este congreso bajo el título de "La sociedad de la información y las nuevas tecnologías, unión entre dos orillas: Europa y América". Se trata de la primera vez que España ha acogido una cumbre de estas características, cuya organización ha corrido a cargo de la agencia de comunicación Prestomedia (que desde hace un año realiza análisis prospectivos sobre la actualidad iberoamericana) y el periódico digital Diariocrítico.com, que engloba otros nueve diarios digitales en América Latina.

El Plenario del Congreso de Análisis sobre Latinoamérica aprobó el pasado 30 de enero las conclusiones a las que

han llegado los diez paneles de trabajo constituidos en esta cumbre latinoamericana de prensa después de tres días de estudio y debate. Estas conclusiones se refieren a los hechos que, en opinión de los periodistas participantes, pueden ocurrir durante este año sobre varios temas de interés para la Región.

EI CONGRESO PRESENTA SUS CONCLUSIONES:

- La Inversión Extranjera Directa (IED) disminuirá hasta un 10% en el conjunto de América Latina.
- La tolerancia oficial a las FARC convertirá a Venezuela en una plataforma del narcotráfico.
- La integración energética regional se ve muy lejana
- "No se considera que pueda haber en Cuba un "tímido proceso de reformas" durante este año.
- Latinoamérica como tal (fuera del proceso inmigratorio) no tendrá un particular peso en la dinámica electoral de FELILI



- La amazonía, verdadero pulmón del planeta y mayor reserva de agua dulce del mundo, está en riesgo de convertirse en un desierto.
- Los países latinoamericanos reforzarán la búsqueda de nuevos mercados para minimizar su dependencia de la economía norteamericana.

Nuevo Centro de Información de la SEGIB en Uruguay

I Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, inauguró, junto al canciller uruguayo Reinaldo Gargano, en Montevideo (Uruguay) el primer Centro de Información de la SEGIB.

n la ceremonia de apertura del nuevo Centro, que tuvo lugar el pasado 12 de diciembre, Iglesias señaló que la SEGIB tiene planeado abrir varias "antenas" en América Latina "para estar más cerca de la gente y respaldar los diferentes proyectos de cooperación y desarrollo".

Junto al Centro de Montevideo, que también dará cobertura a Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay, la Secretaría General Iberoamericana tiene proyectado abrir próximamente otro centro en Panamá, al que le seguirán nuevas inauguraciones en Brasilia y en Lima.

Es esta la primera instalación de la

SEGIB en América Latina, algo que creo necesario por muchos motivos, pero sobre todo porque es importante llevar la labor de la Secretaría más cerca de los países, más cerca de las instituciones, de los organismos internacionales, de los medios de comunicación y de la gente", afirmó el Secretario General Iberoamericano.

También destacó que el nuevo Centro "cuenta con un excelente director, como es Norberto Iannelli, quien fue subsecretario de Relaciones Exteriores de la República Argentina, y estoy seguro que con su experiencia en esta región, con su experiencia en organismos internacionales y de inte-

De izquierda a derecha: Magdalena Carriquiry (Consultora); Cecilia Gutiérrez (Secretaria); Norberto Iannelli (Director del Centro); Carlos Pauletti (Comunicación); Nicolás Sosa (Colaborador)

gración -especialmente los que tienen su sede en Montevideo- estoy seguro que va a ser un vínculo estupendo con esta realidad a la que queremos servir"

n el acto participaron, además, el vicepresidente uruguayo, Rodolfo Nin Novoa, los ministros uruguayos de Economía y Finanzas, Danilo Astori, y Salud Pública, María Julia Muñoz, así como el ex presidente Jorge Batlle, embajadores de los países iberoamericanos; representantes de organismos internacionales, dirigentes de Cámaras empresariales y representantes de los medios de comunicación uruguayos e internacionales.

Un espacio iberoamericano

Por su parte, el canciller Gargano destacó la importancia de la apertura de esta primera oficina regional de la SEGIB, en el proceso de crear un espacio iberoamericano integrado por 650 millones de personas que hablan español y portugués, que debe incidir en lo económico y en lo político en el mundo.

argano subrayó que se trata de un espacio de unidad en la diversidad, "porque somos distintos, pero tenemos una cosa en común que es la lengua, instrumento formidable para que la gente se entienda y complemente sus pensamientos".

Álvaro Colom visita la SEGIB

🕇 n su paso por España, última parada de su gira europea, el Presidente electo de Guatemala, Álvaro Colom, visitó la sede de la SEGIB en Madrid, donde se reunió con el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y otros funcionarios de la institución.

olom, que tomó posesión de su cargo el pasado 14 de enero, analizó con Enrique V. Iglesias los resultados de la XVII Cumbre Iberoamericana de Santiago de Chile, y expuso algunas de las prioridades de su gobierno así como las perspectivas de la XVIII Cumbre que tendrá lugar en El Salvador con una marcada vocación centroamericana.

n el encuentro también participaron, por la SEGIB, la Secretaria Adjunta, Maria Elisa Berenguer; el Secretario para la Cooperación Iberoamericana, Miguel Hakim; y el Direc-



El presidente de Guatemala, Álvaro Colóm, con Enrique V. Iglesias en la sede de la SEGIB

tor de Gabinete, Fernando García Ca-

sas. Acompañando al Presidente electo de Guatemala estaban, entre otros, el embajador guatemalteco en España, Roberto Gereda Taracena.

Latina, de la mano en California En la sede de la Secretaria General

La SEGIB y Unión

Iberoamericana se celebró, el pasado 31 de enero, una reunión entre miembros de las instituciones SEGIB y Unión Latina, en la que participaron los Secretarios Generales Enrique V. Iglesias y Benardino Osio.

Unión Latina es una organización internacional fundada en 1954 por el Convenio de Madrid que se encarga de promover y difundir la herencia cultural y las identidades del mundo latino.

En el encuentro, el Secretario General Iberoamericano y el Secretario General de Unión Latina acordaron impulsar diversas actividades en el espacio iberoamericano, así como continuar con la colaboración suscrita en el Convenio Marco de dichas instituciones

En su intervención, Iglesias destacó que, en la distribución de bienes y servicios que se

está dando en la región, la cultura representará un impacto económico positivo en el espacio iberoamericano; señaló, también, la importancia del idioma español y su proyección para convertirse en la segunda lengua mundo



En la reunión, el Director del Gabinete de la SEGIB, Fernando García Casas, presentó un avance del Coloquio Internacional "California: Raíces, presencia y futuro de la latinidad" que se llevará a cabo los próximos 12 y 13 de Mayo de 2008 en Madrid, y en la cual ambas instituciones han convocado a un destacado grupo de participantes, entre ellos autoridades gubernamentales, directivos de organismos internacionales, expertos de reconocido prestigio y representantes de redes de organizaciones de la sociedad civil.

El Coloquio va dirigido al gran público, tiene carácter informativo y abarcará desde los descubrimiento hispánicos, la llegada e implantación de los otros latinos, la latinidad hoy en California, hasta el futuro de la latinidad en dicho estado norteamericano.

Enrique V. Iglesias, en contacto con distintos mandatarios iberoamericanos

TI Secretario General Iberoamericano realizó una visita de cortesía al presidente de Costa Rica, Óscar Arias. "Vengo únicamente a saludar a mi amigo el presidente Arias, pues estoy haciendo escala en mi viaje por la región... Ya estuve en Guatemala y El Salvador y sólo vine de paso a saludar a un amigo", afirmó Iglesias.

n Madrid, en enero, Enrique V. Iglesias tuvo también la oportunidad de departir con el presidente de Perú, Alan García, durante la reunión organizada por la CEOE con motivo de la visita a España del presidente peruano.

ambién con ocasión de su visita a Madrid, el Secretario se reunió con el canciller boliviano, David Choquehuanca, quien ofreció una conferencia sobre "A la búsqueda del diálogo: Bolivia después de la nueva Constitución"



Aspecto que ofrecía la mesa de la reunión mantenida por miembros de la Confederación Española de Empresarios, CEOE, con el presidente peruano Alan García.

La inversión extranjera directa en Iberoamérica (IED)

Estas son algunas de las conclusiones de la publicación Espacios Iberoamericanos 2007, producida conjuntamente por la SEGIB y la CEPAL, con el apoyo de AECID:

- En la última década, Iberoamérica ha perdido participación como receptor de IED en los flujos mundiales.
- Más de la mitad de los ingresos se han concentrado en México y Brasil.
- Por otra parte, los países iberoamericanos aumentan su presencia relativa como inversionistas fuera de sus fronteras. Sistemáticamente, España ha sido el inversionista más importante.
- En el período reciente han aumentado las inversiones directas en el exterior de los países de América Latina, sobre todo Argentina, Brasil, Chile y México. En 2006, Brasil invirtió más en el exterior de lo que

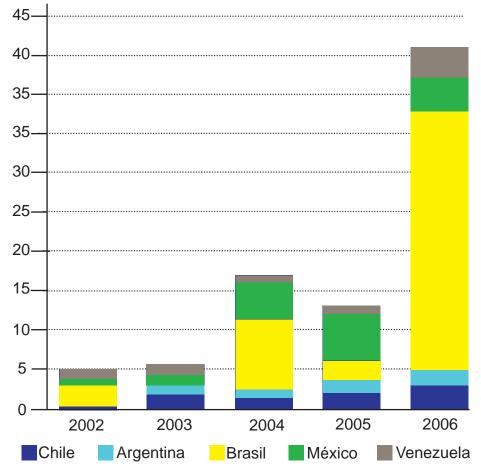
Se registraron importantes cambios de origen y destino de las inversiones recibidas y realizadas por lberoamérica

recibió como IED.

 Históricamente, Estados Unidos había sido la fuente más importante de IED para América Latina. En la última década España alcanzó un papel protagónico, ya que durante algunos años fue la principal fuente de capital extranjero para varios países latinoamericanos

- Se registra un incremento de las inversiones intrarregionales en América Latina, que duplicaron su participación en la IED recibida por la región. Este aumento es el resultado de la expansión internacional de un selecto grupo de empresas latinoamericanas
- En América Latina también se ha producido un cambio notable en el destino geográfico de la IED. Mientras Argentina y Brasil perdían participación, México, Chile y Colombia mejoraban su posición relativa
- En la península ibérica se registra un intenso proceso de inversiones cruzadas entre España y Portugal

América Latina: inversión directa en el exterior, por país de origen, 200-2006 (En miles de millones de dólares)



Gran parte de las inversiones de América Latina en el exterior se originan en un pequeño grupo de países

- Por su parte, las inversiones directas procedentes de América Latina están sumamente concentradas en algunos países y se vinculan a ciertas grandes transacciones, sobre todo en las industrias básicas (hidrocarburos, minería, siderurgia y cemento). En general, estas grandes inversiones se han destinado a países de fuera de Iberoamérica.
- En América Latina, cabe señalar las inversiones de las empresas "translatinas" en el sector de los servicios (telecomunicaciones, banca y comercio minorista) y los bienes de consumo masivo (bebidas y alimentos).

(Ver informe completo en www.segib.org)

Informe de la Cooperación en Iberoamérica



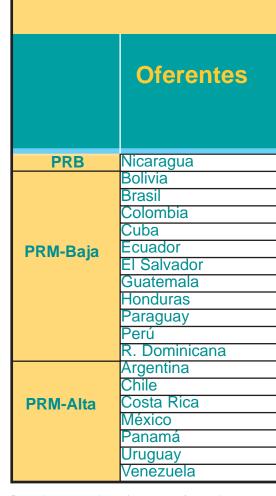
Cristina Xalma Investigadora Secretaría de Cooperación SEGIB

a Secretaría General Iberoamericana acaba de publicar su primer Informe sobre la Cooperación en Iberoamérica. A través de este informe, la SEGIB señala las principales tendencias que afectan a la cooperación de la región desde una triple perspectiva: la evolución de la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) mundial hacia los países receptores de Iberoamérica; el estudio de la AOD que éstos mismos países reciben desde España, Portugal y Andorra; y la identificación y caracterización de la cooperación que los países en desarrollo realizan entre sí (la denominada Cooperación Sur-Sur).

entro de cada uno de estos ámbitos, la SEGIB destaca, en primer lugar, el estancamiento de la ayuda al desarrollo destinada a Iberoamérica. En este sentido, durante el último quinquenio (2001-2006), la cifra de AOD hacia la región se ha mantenido prácticamente estable, una tendencia que contrasta con el intenso crecimiento de la AOD global destinada a todos los

hasta los casi 660 millones del año 2006. Asimismo, esta región se ha consolidado como principal destino de la cooperación española. En concreto, durante el año 2006, Iberoamérica absorbió el 37,5% de la Ayuda Oficial al Desarrollo bilateral española, frente al 22,5% del área mediterránea y el 13% de África Subsahariana. Asimismo, España ha logrado situarse como segundo gran donante bilateral para la región (por encima de Japón y sólo por detrás de Estados Unidos).

- En tercer y último lugar, en Iberoamérica se ha producido un impulso a la denominada Cooperación Sur-Sur: La Cooperación Sur-Sur consiste en un intercambio de experiencias prácticas o de formación en áreas muy diversas (desde la salud y la educación hasta la prevención de desastres naturales o la preservación del medio ambiente). Ejemplos prácticos de ello pueden ser los siguientes:
- Las campañas de alfabetización de Cuba y el "Proyecto Escuelas" de Chile, implementados, respectivamente, en otros 9 y 13 países iberoamericanos.
- Los proyectos de electrificación rural ejecutados por Argentina y México, de momento, en Guatemala, pero con amplia-



Esta matriz recoge, en columnas, los países que ofrecen acciones de Cooperación Sur-Sur. La fila horizontal recoge a los mismos países cuando son receptores de acciones de Cooperación Sur-Sur. Los cuadros destacados en fondo amarillo indican que entre el país oferente y el país demandante correspondientes a esa columna y esa fila, se establece alguna acción de Cooperación Sur-Sur.

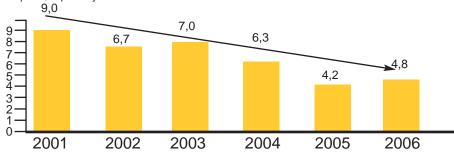
Fuente: SEGIB, a partir de las declaraciones de las Agencias de Cooperación y/o Ministerios de Relaciones Exteriores.

 Proyectos de modernización y fortalecimiento institucional que realiza Colombia en El Salvador, Ecuador y Paraguay

inalmente, la SEGIB destaca que dicha cooperación es fundamentalmente técnica. La fórmula financiera más extendida tiende a ser la de compartir costos, pero ello siempre en función de las posibilidades económicas de cada participante. Los países iberoamericanos valoran su participación en acciones y proyectos de Cooperación Sur-Sur de manera satisfactoria.

Ver informe completo en www.segib.org

Participación de Iberoamérica como receptor de la Ayuda Oficial al Desarrollo neta mundial. 20001-2006. Participación, en porcentaje



países en desarrollo, que ha aumentado a una tasa anual del 16%. El resultado es la pérdida de participación de Iberoamérica como receptora de AOD mundial: desde un máximo de un 9% en 2001 hasta el menor 4,8% de 2006.

Mientras tanto y en segundo lugar, la Ayuda Oficial al Desarrollo española hacia Iberoamérica ha aumentado: desde los 365 millones de dólares del año 2002

ción prevista hacia otros países.

- La "Operación Milagro" (campaña de intervenciones quirúrgicas a población sin recursos con problemas de visión) que tanto Cuba como Venezuela han extendido a prácticamente toda la región.
- Cooperación y apoyo en el sector energético, Programa Petrocaribe impulsado por Venezuela con varios países.

								Re	сер	tore	es							
PRB						PRM-	Baja							F	PRM-	Alta		
Nicaragua	Bolivia	Brasil	Colombia	Cuba	Ecuador	El Salvador	Guatemala	Honduras	Paraguay	Perú	R. Dominicana	Argentina	Chile	Costa Rica	México	Panamá	Uruguay	Venezuela



Miguel Hakim Simón Secretario para la Cooperación Iberoamericana SEGIB

La SEGIB ha presentado recientemente el primer Informe sobre la Cooperación en Iberoamérica. Además de la función de seguimiento y apoyo a los Programas Iberoamericanos aprobados por las sucesivas Cumbres, que realizamos desde la Secretaría para la Cooperación de la SEGIB, es importante que también desarrollemos análisis más amplios sobre las tendencias y los flujos de la cooperación hacia nuestra región como los recogidos en este estudio.

Para la preparación de este primer Informe, hemos contado con información del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE y muy especialmente con la que nos han suministrado buena parte de las agencias y direcciones de cooperación internacional de los países iberoamericanos.

En estas páginas recogemos las principales conclusiones del Informe, tanto en lo referido a la Ayuda Oficial al Desarrollo global que se dirige hacia nuestra región, con especial énfasis en la de los países de la Península Ibérica hacia el resto de Iberoamérica, como lo relacionado con la cooperación sur-sur que los países de América Latina desarrollan entre sí y que está cobrando una especial intensidad y relevancia en estos últimos años.

De hecho, el Programa de Acción de la XVII Cumbre Iberoamericana de Chile encomienda a la SEGIB que realice este Informe anualmente y que lo centre precisamente en la cooperación sur-sur, caracterizada por la cercanía y la horizontalidad en sus planteamientos. Así lo haremos durante 2008, año en el que prepararemos el segundo Informe como parte de una serie de iniciativas de refuerzo de la cooperación sursur que los países Iberoamericanos quieren impulsar.

II Foro Iberoamericano sobre Seguridad Ciudadana, Violencia y Políticas Públicas



Juan Alejandro Kawabata Asesor en Políticas Públicas y Fortalecimiento Institucional SEGIB

os problemas en materia de seguridad de la ciudadanía, y el desarrollo de políticas democráticas para abordarlos, se han convertido en una cuestión prioritaria de la agenda pública y política, nacional e internacional.

a propia noción de seguridad constituye un teatro de debates en el que se dirimen querellas conceptuales y modos de intervención política a menudo irreconciliables.

s por ello necesario recordar los elementos conceptuales básicos que provienen de los cimientos propios del Estado de Derecho y los principios básicos de la democracia como forma de gobierno, que inspiran una determinada noción de seguridad pública.

esde esa perspectiva, la seguridad ciudadana es el marco que el Estado (principal, aunque no exclusivamente) debe garantizar a los ciudadanos para el libre ejercicio de sus derechos, preservándolos de injerencias arbitrarias de otros ciudadanos o de funcionarios públicos; la seguridad no es otra cosa que un estado social de vigencia de los derechos de cada uno de los ciudadanos garantizado por el Estado.

a situación en esta materia en Iberoamérica es particularmente preocupante. De allí que la SEGIB iniciara el trabajo en este campo organizando junto con la Universidad de Alcalá de Henares (a través del CICODE) el "I Foro de Seguridad Ciudadana, Violencia y Políticas Públicas" en junio de 2006; en aquella oportunidad poniendo el énfasis en el tema "maras" a solicitud del Gobierno de Honduras.

n la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno celebrada en Santiago de Chile en noviembre del año pasado se mandató a la SEGIB para que " ... dé seguimiento a la línea de trabajo iniciada en torno a la seguridad ciudadana, la violencia social y las políticas públicas" reafirmándose "... el compromiso de continuar con el diseño e implementación de políticas públicas demo-



A tento a las reuniones de trabajo realizadas con distintos interlocutores y a las conclusiones emanadas del II Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales celebrado en Valparaiso, se está trabajando junto con la Diputación y el Ayuntamiento de Barcelona en la organización del "II Foro Iberoamericano sobre Seguridad Ciudadana, Violencia y Políticas Públicas" que

cráticas para enfrentar la violencia social".

se celebrará en el mes de julio en la ciudad de Barcelona.

as iniciativas en materia de descentralización política vienen dando cada vez más importancia al ámbito local en numerosas materias. Entre ellas están las cuestiones derivadas de la seguridad pública.

D e allí que en esta oportunidad se centre la reflexión en torno a la problemática desde su abordaje local.

Sin dudas, este evento permitirá, con la colaboración de los expertos y de FLAC-SO, avanzar en la reflexión, el intercambio de experiencias y en definitiva el fortalecimiento de la construcción de políticas públicas democráticas, con el acento puesto en la prevención de la violencia desde una perspectiva amplia que rompa la concepción que restringe esta problemática a la respuesta judicial, policial y penitenciaria.

La importancia del Turismo en Iberoamérica

En 2006, Iberoamérica recibió 125 millones de turistas internacionales, el 15% de los 846 millones de llegadas registradas en el mundo, lo que representa un crecimiento del 3% respecto a 2005.

Entre 1995 y 2000, el número de llegadas internacionales a los destinos iberoamericanos creció a una tasa media anual del 5,3%. Durante el período comprendido entre 2000 y 2006, la tasa de crecimiento se redujo hasta el 2,5% anual, esto es, por debajo de la tasa media mundial de 3,6%.

El crecimiento de las llegadas de turistas en lberoamérica no ha sido tan fuerte y rápido como en otras regiones emergentes, como Asia y el Pacífico u Oriente Medio. El ocio y el recreo explican el 70% del total de llegadas de turistas internacionales a los destinos iberoamericanos, lo que constituye un porcentaje significativamente más elevado que el promedio mundial, que es del 51%.

Como ocurre en la mayoría de los destinos mundiales, la principal fuente de turistas internacionales en los destinos de la comunidad iberoamericana es el tráfico internacional y, en particular, las llegadas de países vecinos.

Los 22 países iberoamericanos han sido en su conjunto responsables por un gasto turístico por viajes internacionales de 45 mil millones de dólares en 2006 que representa el 6% de los gastos mundiales.

Poblaciones afrodescendientes en América Latina



Natalia Royo Dirección de Planificación de la Cooperación SEGIB

as colectividades afrodescendientes de América Latina representan alrededor de una quinta parte del total de la población y son, junto a los pueblos indígenas, las más excluidas de la región. Presentan, en general, algunos de los peores indicadores socioeconómicos y tienen escaso reconocimiento y acceso a las instancias decisorias.

a SEGIB, con apoyo de la Comisión Europea y la colaboración de varios organismos internacionales entre los que destaca el PNUD, se encuentra organizando un seminario sobre "Poblaciones Afrodescendientes en América Latina" que tendrá lugar en ciudad de Panamá los días 28 y 29 de marzo.

E sta reunión constituirá la actividad central que la Secretaría General llevará a cabo en cumplimiento del mandato acordado en la XVII Cumbre Iberoamericana, celebrada en Santiago de Chile, por la que

se le encomienda "la realización de un compendio de la información sobre la situación de la población afrodescendiente de Iberoamérica, con el fin de apoyar la transversalización del tema en la Conferencia Iberoamericana y en sus iniciativas y programas de cooperación".

simismo, los Jefes de Estado y de Gobierno de Comunidad la Iberoamericana solicitaron en esta Cumbre que se asegurase "la participación en la vida política de los países iberoamericanos de personas indígenas y afrodescendientes, para incorporar y articular su cosmovisión en la definición de las políticas públicas generales". Políticas públicas que, hasta el momento actual, no han sido suficientes para garantizar el acceso equitativo a oportunidades y servicios para este importante sector de la pobla-

En el seminario se espera contar con la participación de altos representantes de los gobiernos de la región así como de organismos internacionales, organizaciones afrodescendientes, y académicos con amplia experiencia en esta materia.

os temas principales que se debatirán serán el estado actual de las estadísticas de la población afrodescendiente, el grado de cumplimiento y reconocimiento efectivo de sus derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, y el nivel actual de organización de la sociedad civil afrodescendiente. Se discutirá sobre estos temas en base a tres estudios coordinados por la CEPAL. Asimismo, se debatirá sobre la cooperación internacional existente en esta área para favorecer el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre las comunidades afrodescendientes, los gobiernos y los organismos internacionales.

a exclusión y las desfavorables condiciones de vida de estas comunidades debilitan el potencial crecimiento económico, social y político de nuestros países y de la región en general. A través de la aceptación de la diversidad de nuestras poblaciones y de la mejora de las condiciones de vida de la población afrodescendiente, será posible alcanzar mayores niveles de cohesión social, y consolidar el crecimiento de la región.

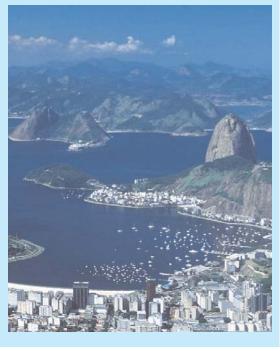
ste seminario pretende contribuir a satisfacer las expectativas acordadas en la Cumbre de Santiago, sirviendo además para articular una importante red con el objeto de favorecer la manifestación de los intereses de los pueblos afrodescendientes a través de una sola voz.

En 2006, los destinos iberoamericanos dispusieron de unas 3 millones de habitaciones en hoteles, lo que corresponde al 15% del total mundial.

En 2005, los países iberoamericanos generaron 101 mil millones de dólares de ingresos por turismo internacional y transporte de pasajeros, lo que representó un 10% del total de las exportaciones de bienes y servicios y equivalente al 3% del PIB de la región.

Hubo un saldo positivo de divisas de 49 mil millones de dólares por viajes y de 3 mil millones por transporte de pasajeros.

Ver informe completo, Turismo en Iberoamérica, en la web: www.segib.org



Opinión

America Latina en tiempos de balance

Por Luis Alberto Moreno v Eduardo Lora

l desempeño macroeconómico de América Latina y el Caribe fue muy positiivo en 2007, a pesar de las perturbaciones financieras en los Estados Unidos. Pero 2008 pondrá a prueba la solidez de las políticas en varios países. La situación fiscal ha comenzado a deteriorarse debido a que el gasto público está creciendo más rápido que los ingresos tributarios. En algunos países, los balances de cuenta corriente son ya deficitarios. La reducción reciente del desempleo ha sido muy modesta, sugiriendo limitaciones estructurales en los mercados laborales. Los crecientes costos de los alimentos y de la energía están reflejándose en mayor inflación en varios países.

En 2007, la región creció ligeramente por encima del 5%, completando cuatro años de rápido crecimiento. Entre las grandes economías de la región, Venezuela, Argentina, Perú y Colombia tuvieron las tasas más altas, por encima del 6%. Desde 2003, el producto per cápita ha aumentado en un 16% y la capacidad de compra promedio de los latinoamericanos se ha elevado un 24% debido al crecimiento, las remesas y los buenos precios de las exportaciones.

a crisis de los mercados financieros en Estados Unidos ha pasado prácticamente desapercibida en los países latinoamericanos, en buena medida gracias a sus políticas macroeconómicas. Los balances fiscales primarios en la mayoría de los países presentan superávit; la región en su conjunto tiene un balance positivo en la cuenta corriente con el resto del mundo. Las cuantiosas reservas acumuladas constituyen una defensa poderosa frente a las perturbaciones externas, la inflación se mantiene en niveles moderados en la mayoría de países y la recuperación del crédito doméstico ha ido acompañada por mejores prácticas de prudencia y de regulación.

S in embargo, hay importantes vulnerabilidades que requieren atención inmediata.

n materia de política fiscal, la principal vulnerabilidad es que las tendencias de

crecimiento del gasto público ya superan las proyecciones de ingresos en varios países.

En 2008, el balance fiscal primario podría pasar a terreno negativo en varios países. Los coeficientes del endeudamiento público continuaron descendiendo en 2007, pero aún superan los niveles que se habían alcanzado hacia 1997, antes del último período de recesión. Además, parte de la reducción observada en los coeficientes de deuda es producto de la tendencia a la apreciación de las monedas latinoamericanas, que podría revertirse en el futuro.

Los riesgos macroeconómicos no parecen críticos, pero podrían aumentar abruptamente si se combinan varios factores adversos

n relación con el sector externo, debe reconocerse que los balances positivos de cuenta corriente y las cuantiosas reservas de muchos países de la región han sido una importante defensa frente a las perturbaciones financieras externas. Sin embargo, la posición de cuenta corriente está inflada en más de un 9% del PBI, por los altos precios de las exportaciones. Con los precios de 2002, presentaría un déficit cercano al 5% del PBI en promedio, en los siete países más grandes de la región.

ebido a la apreciación de las monedas, es ya evidente la tendencia al debilitamiento de la cuenta corriente en la mayoría de países. Las naciones centroamericanas, que se han beneficiado muy poco con las mejoras en los términos de intercambio, pero también Colombia y Uruguay ya tienen déficits externos de consideración.

Uchos gobiernos han reducido su endeudamiento externo, y la posición de reservas luce extremadamente sólida en relación con los saldos de deuda. Sin embargo, debido a la masiva entrada de capitales privados de corto plazo, resulta menos robusta con respecto a la totalidad de los pasivos externos. Una salida súbita de esos capitales generaría presiones de magnitudes nunca antes vistas sobre las reservas.

n términos de inflación, el panorama no es totalmente favorable, a pesar de unpromedio regional del 5,3%. Según algunos analistas, 2007 parece haber sido un punto de quiebra en el control de la inflación en varios países.

as perspectivas de la región para 2008 son favorables, pero las incógnitas no son nada despreciables. Las proyecciones apuntan a un crecimiento entre un 4 y un 4,5% inferior al de 2007, debido al menor crecimiento en los Estados Unidos, la posible moderación de los precios de los productos básicos que exporta América Latina y los límites de capacidad productiva de algunos sectores clave en varios países.

os riesgos macroeconómicos no parecen críticos, pero podrían aumentar abruptamente si se combinan varios factores adversos. Un número creciente de analistas considera posible que Estados Unidos entre en recesión en 2008. El FMI ha calculado que su efecto sería una reducción de dos puntos porcentuales en la tasa de crecimiento de la región.

Los riesgos más impredecibles, sin embargo, son los asociados a los mercados financieros internacionales. Aún no se conoce el desenlace completo de la crisis hipotecaria y financiera de Estados Unidos ni los efectos que podría tener sobre los mercados de deuda y sobre los flujos de capitales de las economías latinoamericanas.

Luis Alberto Moreno es presidente del BID.

Eduardo Lora es asesor principal de Investigación en la misma entidad. Artículo publicado en el diario LA NACION de Buenos Aires el 31 de diciembre de 2008.

Opinión

Hacia una alianza de civilizaciones

Jorge Taiana Ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina

ace unos pocos años, el conocido politólogo estadounidense Samuel Huntington acuñó la expresión "choque de civilizaciones". A través de ella buscaba definir un fenómeno, según él, ominoso en la escena internacional: la confrontación entre culturas, religiones y sociedades diferentes.

enómenos como los ataques a las Torres Gemelas, la creciente militarización en Oriente Medio, las crisis en Irak y Afganistán, parecían prestar un marco consistente con la premisa de que Occidente y el mundo de fe islámica estarían condenados a enfrentarse en una puja violenta. Se dijo entonces que las líneas divisorias entre culturas y civilizaciones serían los frentes de batalla del futuro.

uchas voces, en el plano político y también en el académico se alzaron contra esta visión maniquea de la realidad internacional. Hacia fines de 2005, el presidente de gobierno de España José Luis Rodríguez Zapatero y el primer ministro de Turquía Erdogan unieron sus esfuerzos tras una iniciativa oportuna e imaginativa a la que llamaron Alianza de Civilizaciones (...) Apenas anunciada esta iniciativa (...) el presidente Néstor Kirchner fue el primer jefe de Estado en apoyarla y hoy el gobierno de Cristina Fernández de Kirchner continúa asumiendo este compromiso firme (...).

E I secretario general de las Naciones Unidas endosó también la iniciativa y nombró al ex presidente de Portugal Jorge Sampaio su representante especial para el tema. Un grupo multidisciplinario de personalidades eminentes de todas las regiones del mundo compuesto por filósofos, historiadores y expertos prepararon un enjundioso Informe, en el que se definieron una serie de acciones muy concretas que los países, las organizaciones internacionales y la sociedad civil pueden adoptar en cuatro

áreas prioritarias: la educación, la juventud, las migraciones y los medios de comunicación.

Confirmando el anuncio hecho por la entonces senadora Cristina Kirchner en noviembre de 2006 al jefe de gobierno español, señalaremos además de modo formal la organización en Buenos Aires de un encuentro regional en el que privilegiaremos el análisis de los temas de la Alianza de Civilizaciones y su relación con la temática de la mujer.

emos escogido esta aproximación porque entendemos que es importante ver de qué modo los desafíos propios de la condición e igualdad de la mujer se ven afectados por los problemas de aislamiento, marginalización e intolerancia que se observan entre culturas y religiones en un sentido más amplio. La reunión de Buenos Aires tendrá lugar en los primeros meses de este año.

Extracto del artículo publicado en el Diario CLARIN de Buenos Aires, el 15 de enero de 2008.

"Naciones Unidas nombrará la primera red de embajadores de la Alianza"

J. C. Sanz

orge Sampaio, presidente de Portugal entre J 1996 y 2006 es, desde el año pasado, el alto representante del secretario general de la ONU para la Alianza de Civilizaciones. Hoy anunciará los compromisos de los 63 países que asisten al I Foro de la iniciativa. "La alta participación de representantes de Gobiernos y de organizaciones internacionales es el mejor dato", anticipaba ayer Sampaio, de 68 años, en Madrid. "Los Estados van a responder a las peticiones que les hemos planteado y van a concretar sus compromisos nacionales dentro de los objetivos de la Alianza de las Civilizaciones. Ya hemos visto medidas concretas en la primera jornada del Foro, como la propuesta de Qatar de crear un fondo para fomentar el empleo en el mundo árabe", comenta.

Para Sampaio es importante que la Alianza de Civilizaciones no se solape con los organismos internacionales existentes. "No hemos nacido para hacer la competencia a nadie", precisa, aunque reconoce que la Alianza deberá crecer en función de los donativos de los Estados y sus acuerdos con organismos y fundaciones internacionales, como los ya suscritos con la Unesco y el Consejo de Europa.

or ahora nuestros medios son suficientes para mantener nuestra comunicación internacional. Pero vamos a crecer y necesitaremos crear una red de focos en cada país. El secretario general de la ONU va a nombrar a mi propuesta una red de embajadores de la Alianza", anuncia Sampaio, antes de puntualizar que la misión de esos representantes será la de hacer propuestas de trabajo y difundir los objetivos de la alianza, a escalas regionales. "Como ejemplo, en Nueva Zelanda ya se ha planteado una conferencia regional sobre cómo aplicar la Alianza de Civilizaciones en su propio ámbito. Tenemos que multiplicar este modelo en varias regiones del mundo", aclara el alto representante.

os objetivos del proyecto de la ONU, apadrinado por España y Turquía, se centran en la educación, la juventud, las migraciones y la toma de conciencia de los medios de comunicación. "Queremos trabajar con los medios y cooperar en el desarrollo de los objetivos fundamentales de la Alianza de Civilizaciones y potenciar el entendimiento y la tolerancia. Los

medios de comunicación deben jugar aquí un papel fundamental", destaca el alto representante de la ONU.

Sampaio detalla también en este campo uno de los programas que impulsa, el llamado Mecanismo de Respuesta Mediática Rápida. "Es un pool, un equipo de profesores, periodistas, intelectuales preparados para actuar en situaciones concretas en función de los principios de la Alianza. Por ejemplo, cuando surjan casos de extremismo habrá expertos dispuestos a contribuir con sus aportaciones".

Jorge Sampaio prefiere mirar con optimismo su proyecto. "Comenzamos una época de consolidación, esto es la esencia de la reunión de Madrid. La consolidación de la idea, de la estructura, se está produciendo con éxito", subraya el ex mandatario portugués. "Ni yo mismo confiaba hace apenas tres meses en que nos pudiéramos reunir ahora tantos representantes en este Foro. Lo cierto es que si continuamos a la misma velocidad de crucero el futuro es prometedor".

Extracto del artículo publicado en el Diario EL PAÍS de Madrid, en enero de 2008.

Cultura

Primer encuentro Iberoamericano de Festivales de Artes Escénicas

- El Centro Cultural Alameda de la capital Chilena fue sede del Encuentro. La SEGIB participó activamente y como resultado de las mesas de trabajo se suscribió la Declaración de Santiago el 18 de enero 2008:
- 1. El escenario actual plantea desafíos y oportunidades para emprender iniciativas colectivas a nuestros festivales.
- 2. Con el fin de transformar estas oportunidades en resultados se propone la creación de una instancia de Festivales Iberoamericanos de Artes Escénicas Asociados, orientada a potenciar la cooperación y el trabajo conjunto entre los festivales miembros y aquellos que próximamente se integren.
- 3. Las áreas de trabajo de esta instancia serán: a) Formación, aprendizaje e intercambio de las personas que organizan los Festivales; b) Gestión de nuevos proyectos, en una doble perspectiva: creación artística y captación de financiamiento; c) Difusión, circulación y generación de



circuitos de Festivales y compañías; d) Desarrollo de Alianzas estratégicas con redes, instituciones, fundaciones, etc. e) Implementación de mecanismos e instrumentos de información entre los Festivales y al interior de cada uno de los países a los cuales estos pertenecen.

- **4.** En este acto se constituye el Comité Ejecutivo de esta asociación formado por un Festival representante de cada país presente:
- Festival Centro Americano de Teatro Creatividad sin Frontera (El Salvador).
- Festival de Danza Independiente 100% Cuerpo y Muestra Internacional de Teatro de Lima (Perú).
- Festival de México Centro Histórico (México).
- Festival Internacional de Teatro de La Paz (por la Paz en el mundo) (Bolivia).
- Festival Andino Internacional "Al Pie del Aconcagua" (Argentina).
- Mostra Latinoamericana de Teatro de Grupo (Brasil).
- Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá (Colombia).
- Red Ecuatoriana de Festivales Internacionales de Artes Escénicas (Ecuador).
- Festival Internacional de Teatro Santiago a Mil (Chile).
- TeatroStageFest Latino International Theater Festival of New York.
- 5. Este Comité Ejecutivo conviene desarrollar el Segundo Encuentro Iberoamericano de Festivales de Artes Escénicas en marzo del presente año en Colombia, en el marco de la realización del Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá.

Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana

n el programa de acción de la XVII Cumbre de Santiago de Chile, se aprobó el "desarrollar políticas públicas culturales que contribuyan al ejercicio de la ciudadanía y al sentido de pertenencia, a través de la defensa y la promoción de las identidades, la memoria y el patrimonio cultural, en consonancia con el plan de acción de la carta cultural iberoamericana, como un aporte decisivo a la cohesión social"

or ello, en el mes de diciembre pasado la SEGIB, la OEI, el CAB, la AECI, el Ministerio de Cultura español y el Instituto Interuniversitario para la Comunicación Cultural celebraron una reunión en la sede de la SEGIB en Madrid con el objeto de acordar un programa conjunto de actuaciones y medidas para la ejecución del Plan de Acción de la Carta Cultural Iberoamericana. Los organismos promotores manifiestan su intención de incorporar a otras instituciones de la región, tanto públicas como privadas a través de las actividades y medidas previstas.

I programa de actuaciones para el desarrollo de la Carta comprende un conjunto de medidas, entre las que se prevé la celebración, a lo largo del año 2008, de cinco Foros sobre los principales ámbitos temáticos de la Carta Cultural: creación; patrimonio cultural; cultura y educación; culturas tradicionales; y cultura y desarrollo.

Cultura

Resultados primera convocatoria Iberescena

El Consejo intergubernamental del programa Iberescena se reunió en Buenos Aires, Argentina, el 14 de diciembre de 2007.

ay que destacar la importancia que reviste la primera Convocatoria, en la que se han distribuido un total de 1.095.060 \$. Con toda seguridad estos recursos incentivarán el desarrollo del teatro y la danza contemporánea de nuestros países, el diálogo, el trabajo conjunto y la movilidad de los artistas iberoamericanos, cumpliendo de esta manera los propósitos del Programa.

a primera Convocatoria en sus diversas modalidades, se hizo pública a partir del 1° de Junio del presente año, señalando como plazo para la presentación de los proyectos, el 14 de Septiem-



bre (Circulación y Formación) y el 15 de Octubre (Coproducciones y Creación Dramatúrgica y Coreográfica).

os proyectos recibidos correspondieron a: Circulación: 83, Coproducción: 50, Formación: 20, Creación: 180. En las reuniones celebradas en Valparaíso, Chile, del 29 al 31 de Octubre del año 2007 y en Buenos Aires, Argentina, del 12 al 14 del mes de enero de 2008, el Consejo Intergubernamental, apoyado por la Unidad Técnica del Programa, analizó en profundidad todas las propuestas presentadas y decidió por consenso y unanimidad otorgar ayudas a 26 proyectos de creación dotados con 6.000 dólares, además de a los proyectos detallados en los cuadros adjuntos.

Toda la información en la web: www.segib.org

PROYECTOS DE CIRCULACIÓN				
Argentina	Proyecto Multidisciplinario para la Difusión de la Danza- Cocoa 2008	30.000		
	10° Festival Latinoamericano de Títeres "Tatá Pirirí"	15.000		
	Tecno Escena 08	25.000		
Chile	Espacios Comunes	25.000		
	Festival Internacional de Movimiento 6	15.000		
	Temporales teatrales	25.000		
España	Festival de Tres Culturas de Agüimes	25.000		
	Festival de Teatro de Almagro del CELCIT	30.000		
	La Otra Mirada	15.000		
México	Red Serpiente	25.000		
	Festival de Títeres Pedro Carrión	20.000		
	Fayuca Teatro Contrabando	30.000		
Colombia	Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá	35.000		
	Festival de Teatro de Manizales	30.000		
	Corporación Colombiana de Teatro	15.000		
Perú	Círculo Arte del Mundo	25.000		
	Festival de Teatro para Lugares Marginales	20.000		
Venezuela	Diálogos 2008	30.000		
	Muestra de Teatro y de Títeres	20.000		
	Festival de Oralidad	20.000		
MONTO TO	TAL OTORGADO EN DÓLARES	475.000		





aís	Nombre Proyecto	Países participantes	Importe
Argentina	Will & Sue	Argentina-México	20.000
	Decálogo 10	Argentina-México-España-Bolivia	36.000
	Todos los grandes gobiernos	Argentina-España	15.000
Chile	Entránsito	Chile-España	23.000
	Colina 1	Chile-España-México	35.000
spaña	Proyecto Borges	España-Argentina	27.000
	Solas	España-Argentina	27.000
/enezuela	Proyecto Padre "Obras José"	Venezuela-México-Argentina	35.000
	Así que pasen 5 años	Venezuela-España	30.000
	Perla Negra	Venezuela-Colombia	12.000
México	El Juicio Final	México-Colombia	28.000
	Azar(es) L appuntamento	México-Argentina	28.000
	Con nervios de toro	Perú-Colombia-Chile-Argentina-Rep.Dom.	28.000
	Mano que hace	Perú-Chile	15.000
Colombia	La vida es sueño	Colombia-México-Argentina	40.000
	La razón de las Ofelias	Colombia-España	20.000
	Solo como de un sueño de pronto nos levantamos	Colombia-México	20.000



El Secretario General Iberoamericano, con la alcaldesa de Cádiz, el presidente del Patronato de FIBART, el director general de FIBART y varios de los actores asistentes al acto.

Nace la Fundación Iberoamericana de las Artes

a sede de la SEGIB ha acogido la presentación de la Fundación Iberoamericana de las Artes, una institución que nace con "la intención de promover, custodiar, defender y divulgar las diferentes manifestaciones culturales y artísticas del ámbito iberoamericano".

IBART está auspiciada por la SEGIB, la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), el Ayuntamiento de Cádiz (España), la Universidad de Cádiz y el Grupo JALE.

En el acto de presentación de la institución asistieron, entre otros, el Secretario General Iberoamericano, Enrique V. Iglesias; la Secretaria Adjunta Iberoamericana, Maria Elisa Berenguer; la alcaldesa de Cádiz, Teófila Martínez; el presidente del Patronato de la FIBART, José Antonio López Esteras; el director general de la FIBART, Carlos Pérez Vázquez; el rector de la Universidad de Cadiz, Diego Sales y el secretario para la Cooperación de la SEGIB, Miguel Hakim.

beroamérica tiene un gran potencial cultural", aseguro Iglesias, quien afirmó que "para la SEGIB, el plano cultural tiene una importancia especial".

Por su parte, el presidente de FIBART, José Antonio López Esteras, expresó que "el proyecto necesita la colaboración de todos los países iberoamericanos", ya que tiene el objetivo de "recuperar la mirada que nos une mediante los lazos culturales, recuperando el sentido comercial de Iberoamérica".

C arlos Pérez Vázquez, el primer director de FIBART, manifestó su deseo de que la organización sea un lugar donde entre "la cultura de todos los miembros de la Comunidad Iberoamericana", y destacó que "la multiculturalidad es un bien común que hay que transmitir a las siguientes generaciones", como el hecho de "sentirse iberoamericano".

Para la alcaldesa de Cádiz, Teófila Martínez, el impulso de FIBART muestra el compromiso de la ciudad con la Comunidad Iberoamericana. Además puso como ejemplo la celebración del Festival Iberoamericano de Teatro, y señaló que de cara al año 2012, cuando Cádiz será Capital Iberoamericana de la Cultura, se convertirá en "el escenario donde se represente lo mejor de la cultura iberoamericana".

Un nuevo impulso a la red de Ibermuseos

urante una reunión celebrada a finales de enero en el Palacio de Itamaraty, la sede del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, representantes de Brasil, Colombia y España acordaron la creación de un comité intergubernamental que impulse la Red Iberoamericana de Museos (Ibermuseos).

n la cita celebrada en Brasilia, participaron el consejero de Cultura y Cooperación de la Embajada de España en Brasil, Juan Villar; la coordinadora del programa Red Nacional de Museos del Ministerio de Cultura de Colombia, Ana María Cortés; el director del Departamento de Museos y Centros Culturales del Instituto Patrimonio Histórico Artístico Nacional (IPHAN) de Brasil, José Nascimento, y el subdirector de la División de Asuntos Culturales de la Secretaría de Cooperación de la SEGIB, Enrique Vargas.

bermuseos es una iniciativa aprobada por los Jefes de Estado y de Gobierno durante la XVII Cumbre Iberoamericana de Santiago de Chile, que tiene la meta de promover el intercambio artístico en la Comunidad Iberoamericana.



Los representantes internacionales del nuevo Comité de Ibermuseos

beroaměrica en Marcha

Secretario General Iberoamericano: Enrique V. Iglesias Director: Fernando Pajares Redactora-Jefe: Isabel Vázquez Consejo de Redacción: Maria Elisa Berenguer, Miguel Hakim, Fernando García Casas, Enrique Langdon Edición: Secretaría General Iberoamericana, Paseo de Recoletos, 8. Madrid 28001. España. Tel. 34 91 590 19 80. Web: http://www.segib.org. Realización: Estudio de Comunicación Corporativa S.L. Diseño: Laureano Suárez. Impresión: Martprint (Madrid) Tel. + 34913031409

Ibero-América En Marcha no comparte necesariamente la opinión de sus colaboradores.